

# ЕДИНСТВО

**„EDINSTVO“**НЕЗАВИСИМЪ Е  
СОТДИАН ИНРЕДАКЦИЯ И АДМИНИСТРАЦИЯ:  
ул. „Принц. Ияна“ № 1ОТГОВОРЕНЪ РЕДАКТОРЪ  
АТАНАСЪ ЦВЕТКОВЪ

Реклами по споразумение

## Предъ важни събития

Цялата столична преса се занимава съ решението на унгарската партия да се оплаче предъ Обществото на Народите от лошото отношение съ народностните малцинства отъ Ромъния.

Петъ милионното унгарско население ще заяви, че въ два десетия вѣкъ на човѣшката цивилизация поети задължения договоръ и по законъ щомъ не отнасятъ до малцинства не се прилагатъ.

Решението на братята ни унгарци е едно ясно указание на пътя, който неминуемо и не трѣбва да следваме.

Представителитѣ на българското население отъ Калиакренски окръгъ, следъ като се оплакаха на съответнитѣ мѣстни представители на властѣта на самото правителство за своеволията и потѣпкването на закона отъ нѣкои самозабравили се служачи и следъ като правителство не излѣзе съ никакво изяснение по тормозътъ надъ добруджанското население сж замислили и сериозно проучватъ едно вѣроуспешно оплакване, подобно на унгарското, предъ О. на Н.

Понастоящемъ, събиратъ се факти и документи и следъ като се представи още единъ мемоаръ по скандала около искането на добруджанскитѣ българи да се отворятъ въ селата български училища, то ще се приготви обширния мемоаръ отъ името на всички българи отъ Ромъния до О. на народитѣ.

## АПЕЛЪ КЪМЪ СЪЗНАНИЕТО

на добруджанскитѣ българи

Ужасната финансова, стопанска и економическа криза, която окончателно порази и опрости добруджанскитѣ българи, се отрази неимоверно зле и върху възможността ни да издаваме редовно вестникъ „Единство“.

Като вѣренъ стражъ на добруджанскитѣ българи „Единство“ съ просвѣтлено и твърдо съзнание предъ много тежки моменти остана смѣло на своя постъ.

Днесъ съществуването на „Единство“ е застрашено.

Тежката криза не ни дава възможностъ да съберемъ отъ четитѣ и абонатитѣ, това което харчимъ за издаването на вестника и нѣмайки отъ никжде абсолютнo никаква парична помощъ, ние сме обречени неминуемо на гибелъ.

Да спрѣ „Единство“ това значи да угасне единъ фаръ на българското съзнание.

И за да бждемъ чисти предъ съвеститѣ си, ние сме длъжни да кажемъ печалната истина не ни ли подкрепятъ веднага добритѣ добруджански българи, като драговоносно си платятъ абонамента и дадѣтъ щедро парична подкрепа, „Единство“ спира!

Направи много тягостно впечатление за всички малцинства печалния фактъ относно непоменването въ Тронното слово ни дума за разрешението на проблема за народностнитѣ малцинства отъ Ромъния.

Въ отговора на Тронното слово представителитѣ на унгарското, германското, украинското и еврейското малцинства, остро ще разкритикуватъ поведението на правителството къмъ народностнитѣ малцинства.

Българитѣ отъ Ромъния съ пълно основание очакватъ отъ своитѣ представители, г-дата Стефанъ Пенковъ, Христо Стефановъ, Цонко Пенковъ, Матей Стефановъ и Иванъ Драндаровъ да взематъ думата и да искажатъ отъ трибуната на парламента горчивата горестъ на българското население за недоведането въ възможностъ да се развива въ своя български битъ.

Искаме училища и черкви на български въ всички села населени съ българи.

Искаме това, което сме имали даже подъ турско владичество, и искаме това което е наше естествено, човѣшко, законно и гарантирано отъ договоритѣ право.

И тоя пътъ народнитѣ ни представители измѣнятъ ли на повеленията си дългъ къмъ интереситѣ на българското малцинство отъ Ромъния, то съ пълно право ще заслужатъ всенародното презрение.

И нека още отъ сега се знае причината, защото срамътъ, отговорноститѣ ще паднатъ еднакво върху всинца ни.

Но нека и това се знае, — вѣрнитѣ и смѣли ратници около „Единство“ твърдо и до край изпълниха и ще изпълнятъ дълга си на човѣци и българи.

Е. Д.

## Около жилищния въпросъ

НА КОЛОНИСТИТѢ

ЕДНА ВЕЛИКА НЕПРАВДА

Полученитѣ вѣсти отъ нѣкои села, че колониститѣ сж освободили кжщата на мѣстнитѣ селяни, че настанили въ собствени жилища, ни зарадваха много. Но не можемъ да не дадемъ гласностъ на мжжитѣ и страданията на ония наши селяни, които ето вече четири години мжкнатъ тежкия животъ на едно непоносимо съжителство — да живѣятъ подъ единъ покривъ нѣколко семейства.

Въ селата Гйоре, Кювлюкъ и Гаргалъкъ това съжителство е вече непоносимо. Въ тия села живѣятъ въ една кжща съ 2 - 3 стаи баща майка, синове, снахи, деца и семейство колонисти.

Има кжща съ едно огнище, кждето тенжурата на собственика слезла не слѣзла отъ огъня, слага се тая на колониста, или пъкъ случая се използва отъ този, който е станалъ по рано или който е по-силенъ.

Но какъ може да се обясни, когато знаемъ, че въ нѣкой села има вече построени, готови, кжщи за колониститѣ, когато тѣ последнитѣ още продължаватъ да обитаватъ кжщата на мѣстнитѣ жители, а тия новопостроени кжщи стоятъ празни?

Въ първата махала на с. Гйоре сж построени шестъ нови кжщи за колониститѣ. Въ третѣ сж настанени удобно по едно семейство. — Останалитѣ три — празни. Защо?

Въ тази махала въ малкитѣ кжща на беднитѣ гйоренци живѣятъ 25 колонистки семейства. Последнитѣ сж настанени въ стайтѣ, а стопанитѣ собственици принудени сж да живѣятъ въ дамищата. Фактъ и това непосилно положение датира точно отъ четири години.

Кжде останаха обещанията, кжде сж милионитѣ отпуснати за построяването на въпроснитѣ жилища? Защо и какъ се обяснява, че колониститѣ регацани отъ сжщото село сж си построили всички собствени жилища, а колониститѣ македонци продължаватъ да сатрапничатъ въ чуждитѣ кжща? При това последнитѣ се радватъ на сравнително много по-вече материална подкрепа отъ страна на държавата.

Днесъ всѣки единъ колонистъ македонецъ е господаръ на стадо отъ 200—300 глави овце. и всѣки е собственикъ на по 10 хектара земя.

Трѣбва да се разбере, че това положение вече е нетърпимо и че богатиятъ да живѣе на пусталия гърбъ на бедния е немислимо. А още повече, не трѣбва да се забравя, че тия колонисти бѣха приютени въ тѣснитѣ жилища на бедния добруджанецъ привремено — до като си построятъ собствени жилища.

Отъ тогава до днесъ имаме точно четири години. Кжде сж галантнитѣ управници, които бѣха проглушили свѣта съ щедритѣ си обещания?

Питанието идва отъ страна на селянитѣ — тѣхни вѣрни избиратели.

## РЕВИЗИЯ НА МИРНИТѢ ДОГОВОРИ

До преди две-три години дума за ревизия на мирнитѣ договори почти не ставаше. Самитѣ победени не смѣтаха да повдигнатъ тоя тѣй жизненъ за тѣхнитѣ народи въпросъ. Европейското обществено мнение не можеше да асимилира подобна мисль. Победителитѣ бѣха спокойни за своитѣ завоевания.

Но животътъ не стои нито единъ мигъ на едно мѣсто. Неправдитѣ не могатъ дълго да се търпятъ и понасятъ отъ ония, които страдатъ. Победенитѣ първоначално страховито и нерешително, по-късно съ по-голъма

смѣлостъ заговориха за нуждата да се поправятъ великитѣ неправди, които се извършиха спрямо тѣхнитѣ народи въ Парижъ презъ 1919 год.

Постепенно заговориха и нѣкои безпристрастни и справедливи хора отъ срѣдата на победителитѣ. Следъ бившия италиански министъръ председателъ Нити, обади се бившиятъ английски министъръ председателъ Лойдъ Жоржъ, който въ едно писмо до унгарцитѣ отъ края на 1927 год. призна необходимостта отъ ревизия на мирнитѣ договори като неизбежно условие за постига-

нето на една по-голъма правда въ срѣдна и източна Европа и като най-сигурна гаранция за миръ. Лордъ Ротърмиръ чрезъ своитѣ многобройни и влиятелни вестници и други публикации поведе въ Англия решителна борба въ полза на унгарцитѣ за ревизия на Трианонския договоръ. Престарелиятъ унгарски държавникъ графъ Апени не се поколеба да изнесе сжщия въпросъ презъ септември 1929 година предъ самото събрание на О. Н.

Но най-решително сложи въпроса за нуждата отъ ревизия на мирнитѣ договори италианскиятъ министъръ председателъ Мусолини. Следъ речитѣ, които той произнесе преди нѣколко месеца въ Флоренция и Милано,

Minoritatea este o parte din populațiunea Statului, deosebită de aceea care formează majoritatea lui prin naționalitate, limbă, rasă sau religie.

## МЖЧНОТИИТѢ

по съставянето на бюджета

Бюджета 31 милиардъ осмъ ществимъ ли е?

Миналиятъ петъкъ, следъ свършването разискванията около Тронното слово Кралътъ беседвайки съ министритѣ, изявилъ желанието отново да се реализиратъ всички възможни економии. Отъ желанието на Краля, до осществяването на економитѣ, обаче, има огромна пропасть.

Наистина, работи се за съкращаването на единъ бюджетъ, който да бжде 31 милиардъ лей съ приходъ и разходъ.

Ако отъ този бюджетъ спаднемъ 10 милиарда за изплащането на общественитѣ задължения и разнитѣ амортизации и ако смѣтнемъ, че настоящата година за войската трѣбва да се отпусне 11 милиарда, остава цѣлия държавенъ бюджетъ 10 милиарда, което по право значи, абсолютно невъзможно.

При това положение се явява питането: може ли да се осществи единъ бюджетъ отъ 31 милиарда лей? И ако се постигне това, може ли да се намѣри едно друго разрешение на въпроса, освенъ ако не се намалятъ до минимумъ чиновнишкитѣ заплати?

Времето минава. Имаме вече 15 ноември и освенъ министерството на земедѣлието нито едно друго министерство не е представило своя бюджетъ.

Въ това положението днесъ се намира съставянето на бюджета. Какви резултати ще се постигнатъ, ще видимъ.

Понастоящемъ не съществува никакво разрешение на тоя въпросъ, което да бжде взето въ окончателна форма.

**Чети и разпространявай в-къ „Единство“**

дойде неговата последна речъ въ Салона на победата въ Венецияския дворецъ въ Римъ по случай годишнината отъ установяването на фашистката властъ въ Италия. Неговитѣ думи ще останатъ знаменателни. „Ревизията на мирнитѣ договори — каза той — не е отъ италиански, а отъ общоевропейски и мировъ интересъ. Тая ревизия не е нѣщо нито абсурдно, нито неосществимо, защото тя е предвидена въ самия уставъ на О. Н. Напротивъ, абсурдна е мисльта, че договоритѣ могатъ да бждатъ вѣчни и неизмѣнни... Единственото сръдство да се умиротвори Европа, заключава той, е да се поправятъ неправдитѣ, които бѣха извършени въ Версайль“.



# Добруджанската проблема

## е държавен въпрос

Нашата обединява родина, една от най-далечните и непознати провинции на велика Ромъния, мина „благополучно“ предъ редъ изненади. Тая наша провинция, занемарена от столицата и забравена от Бога имаше — по неволя — да играе ролята на пробен камък на много политически дейци, които въ последствие се качиха на най-високитъ народни трибуни от чиито височини скоро забравиха мѣстото което ги постави на тая височина.

Презъ пѣстриятъ политически животъ на нова Добруджа проблемна много надеждни взезди. Тѣ се явяваха на политическия добруджански хоризонтъ, като истински пжтеводители, подновяваха и за крепваха загасналитъ надежди на страдалния добруджанецъ и залѣзваха едва ли безъ никакъв шумъ, мълкомъ, може би, да не би да раздвигатъ раждясалитъ струни въ покорно очакващата душа на търпливия добруджанецъ.

Тѣ всички изминаха своя пжтъ и всички загаснаха. Остана да бодърствува само добруджанецътъ — остана съ отворени очи и пълна вѣра. Вѣрата на добруджанеца е непоколебима. И най-трогателно то въ безконечнитъ страдания на добруджанеца е вѣрата, оная вѣра, чието осъществяване е непредсказваемо, далечно, невъзможно.

Наскоро се завърна отъ Букурещъ единъ нашъ колега. Щастливата случайност го е изправила лице срещу лице съ цѣранисткия лидеръ и голѣмъ държавникъ, г. д-ръ Лупу. Споредъ думитъ на нашия колега, г. д-ръ Лупу е изказалъ възмущението си отъ работитъ въ Кадрилатеръ и изтъкналъ спекулативната страна на въпроса, какъ отдѣлнитъ политически агитатори и политически партии безкрупулно използвали положението на нова Добруджа за партийни и котерийни цѣли безъ да си дадатъ смѣтка за деянията си.

Тукъ му е мѣстото да отбележимъ, че г-нъ д-ръ Лупу бѣ единствениятъ, който решително апострофира г. Бузду-

ганъ, когато последния така остро нападна Нова Добруджа отъ трибуната на парламента презъ време на дебатитъ за измѣнение на закона за орг. на Н. Добруджа. Още тогава г. д-ръ Лупу де бело подчерта, че проблемата на Н. Д. е държавен въпросъ и че съ него не трѣбва да се спекулира, още повече, когато тоя въпросъ не е познатъ или проученъ отъ този или онзи.

Днесъ г-нъ д-ръ Лупу — заявилъ — че основно познава положението на Добруджа и съ жалостъ констатира печалнитъ събития станали въ тая страна, благодарение само на машинациитъ на разнитъ политически партии.

Сжщо, той е съобщилъ, че за 14 октомврий н. г. щѣлъ да свика голѣмо събрание въ Добричъ. Тукъ той щѣлъ да постави на дланъ всичкитъ мизерии на добруджанци.

Ние вѣрваме, че г. д-ръ Лупу е въ състояние да извърши много дѣла, както вѣрвахме на времето си и на г. К. Ангелеску, който тогава бѣ подигналъ такъв шумъ въ парламента.

Но тъй като ние сме предоволно наситени отъ тлѣсти обещания и високо пламенни речи, пожелавайки му добре дошелъ срѣдъ насъ, бихме били твърде любопитни да го видимъ тамъ, кждето думитъ се превръщатъ на дѣла.

Но, на 14 октомврий ще видимъ, ще чуемъ.

## Откриването на ромъно-руската смѣсена конференция

Отъ Кишиневъ ни съобщаватъ, че на 15 т. м. е започнала своята работа ромъно-руската смѣсена комисия. Както е известно тая комисия не се е събирала отъ януарий месецъ, когато рускитъ делегати напуснаха разсърдени заседанието.

Руската делегация е минала съ лодка р. Нистъръ и е пристигнала въ Тигина въ 9 часа сутринята. На ромънския брѣгъ тѣ били посрещнати отъ ромънската делегация на чело съ г. генералъ Петреску,

сълътъ за ревизия на договоритъ има своитъ защитници. И не е само импulsiveниятъ Херве, който я поддържа. Преди месецъ на радикалския конгресъ въ Гренобълъ изтъкна я депутатътъ Пиеръ Ко, който поддържа срещу тезата на Ерио, че основата на европейската политика е помирението между Франция и Германия съ цената на една ревизия на Версайския договор. Самъ Ерио по сжщия въпросъ малко по късно показа известно разколебание въ своето становище като противникъ на ревизията на договоритъ, въ една своя статия въ в. „Ерв Нувелъ“, въ която отговори на една речъ, държана въ Цюрихъ отъ бившия германски канцлеръ Херманъ Мюлеръ върху днешнитъ задачи на европейската политика.

Заслужава сжщо така да се отбележи на особено мѣсто мнението на единъ отъ най-виднитъ

## КРИЗАТА В РОМЪНИЯ

не хдѣха голѣми загриженостъ

### Мнението на единъ голѣмъ капиталетъ

Единъ отъ забележителнитъ американски капиталетъ на економическия животъ, г. Валсъ Паркеръ, пребивава въ столицата отъ единъ месецъ насамъ дошѣлъ да проучи економическия ни животъ.

За това положение въ Ромъния, г. В. Паркеръ е заявилъ: „Економическата криза въ Ромъния не представлява голѣма загриженостъ, както въ другитъ европейски държави. Напротивъ, тукъ кризата се намира въ едно доста завидно положение. Така напримѣръ, въ Ромъния не съществува проблемата на безработицата въ такава тежка форма, както въ индустриалнитъ държави. После, колкото и ромънскитъ селянинъ да се намира въ едно тежко положение, той има най-малкото насжщия и собствено жилище. Ромъния, днесъ може да се счита като напълно неутрална държава по отношение на кризата.

Право е, че проблемата на земеделскитъ задължения е единъ много деликатенъ въпросъ, но той съществува въ всички държави.

Ако Ромъния направи всичко необходимо, за да се слобие съ чуждестраненъ капиталъ, отъ който има така належаща нужда, нейната економическа криза ще бжде премахната“.

По-после, г. Паркеръ е заявилъ, че Ромъния е една страна въ която най-добре могатъ да се пласиратъ чужди капиталъ.

който ги е придружилъ до префектурата, кждето ще се открие и конференцията.

Генералъ Емилино председателътъ на съветската делегация, билъ замѣненъ съ полковникъ Сиртски. Сжщиятъ денъ, 10 часа се е открило заседанието, което е траяло до 4 часа следъ обѣдъ.

Разисквало се главно повпроситъ около инцидентитъ по границата и емигриранията по рѣката. Въ 5, ч. руската делегация се е върнала обратно въ Тирасполъ. Утре сутринята тя ще се върне обратно, за да се продължатъ разискванията.

Чети в-къ  
„ЕДИНСТВО“

представители на френския социализмъ Леонъ Блюмъ. Като взема поводъ отъ речта на Мусолини, въ своя вестникъ „Попюлеръ“ отъ 30 миналия месецъ Блюмъ писа: „Съ тая речъ се откри официално спорътъ за ревизия на договоритъ, който споръ нѣма вече никога да престане. Нѣма значение дали тоя споръ е опасенъ или е откритъ преждевременно. Важното е, че той е откритъ съ официалната дума на една отъ държавитъ авторки на Версайския договоръ, следователно, отъ една отъ държавитъ победителки. Рано или късно всѣки ще бжде оставенъ да вземе участие въ него“.

По-нататкъ Блюмъ възражава на тезата на Ерио, изнесена на радикалския конгресъ противъ ревизията на договоритъ. Редакторътъ на „Попюлеръ“ казва: „При днешното съзнание, съвременнитъ народи, всѣка извърше-

## ДЪРЖАВНИ КАМЕНОВЪГЛЕННИ МИНИ

въ владѣйско машинско пернишко котловина (Бѣлг.)

Минитъ произвеждатъ следнитъ качества пресети вжглища, за които сж въ сила следнитъ цени въ лева за единъ тонъ франко вагонъ минитъ:

| НОРМАЛНИ ЦЕНИ                                     | ЗОНА: |     |     |
|---------------------------------------------------|-------|-----|-----|
|                                                   | I     | II  | III |
| I-во кач., едри вжглища отъ 40 м. м. нагоре       | 485   | 470 | 450 |
| II-ро качество, срѣдни вжглища отъ 16 до 40 м. м. | 400   | 380 | 360 |
| III-то качество, дребни вжглища отъ 6 до 16 м. м. | 230   | 210 | 190 |
| Пляка                                             | 120   | 120 | 120 |

### Цени за износъ

|                        |     |
|------------------------|-----|
| I. качество (едри)     | 360 |
| II. качество (срѣдни)  | 300 |
| III. качество (дребни) | 160 |

За изнесенитъ повече отъ 4000 тона годишно прави се намаление 5% отъ горнитъ цени върху цѣлото изнесено количество.

Поржкитъ се правятъ съ писмо до минитъ, въ което се показва количеството на вжглищата, както и точния адресъ, а стойността се внася въ клоновѣтъ и агентуритъ на Б. Н. Банка за смѣтка на „ПЕРНИКЪ“.

### Отъ управлението на минитъ

## МАГАЗИНЪ „КОДАКЪ“

Пиада Пъчей М 19  
(въ входа на бившата поща)

Въ които се продаваха исклучително фотографически апарати отъ прочутата фабрика „КОДАКЪ“, се откри и парфюмериенъ отдѣлъ съ различни одеколони, финни сапуни, парфюми, пудри, паста за зъби и пр. отъ всички реномирани у насъ фабрики.

### Цѣни умѣрени-рекламни

638

10-10

## ПОДЪ НОВО УПРАВЛЕНИЕ Е ГРАНДЪ ХОТЕЛЪ СПЛЕНДИТЪ ПАЛАСЪ

Варна Телефонъ 273 Варна

Първокласенъ, всѣка стая течаща топла и студена вода, салони, бани, изгледи къмъ морето и града.

Цени на легла отъ 40 до 80 лева. Стаи на мѣсець на много износни цени.

632

СЪДЪРЖАТЕЛЪ:  
АТАНАСЪ НАЧЕВЪ

10-8

## ХРИСТО П. КАПИТАНОВЪ

— АДВОКАТЪ —

УЛ. „ПРИНЧИПЕСА ИЛЯНА“ № 4

— ДОБРИЧЪ —

Тази речъ на шефа на италианското правителство предизвика коментари въ свѣтовния печатъ. Най-решително протестираха френскитъ вестници. В-къ „Танъ“ писа: „странна е мисълта, че чрезъ ревизията на договоритъ ще се отстрани опасността отъ една война въ Европа. Напротивъ запазването и уважението на договоритъ е първото условие за подържането на мира. Да се повдигне въпроса за ревизия на договоритъ ще значи, да се откриятъ безкрайни спорове по най-опаснитъ въпроси, че значи, да се запали огъня, подъ претекстъ да се гаси“.

Лѣвичарскитъ в. „Ерв Нувелъ“ добави: „ревизиониститъ, това сж смутителитъ на реда въ улицата на народитъ. Срещу тезата на Мусолини ние казваме: унищожението на договоритъ ще бжде край на мира“.

Но и въ самата Франция ми-

сълътъ за ревизия на договоритъ има своитъ защитници. И не е само импulsiveниятъ Херве, който я поддържа. Преди месецъ на радикалския конгресъ въ Гренобълъ изтъкна я депутатътъ Пиеръ Ко, който поддържа срещу тезата на Ерио, че основата на европейската политика е помирението между Франция и Германия съ цената на една ревизия на Версайския договор. Самъ Ерио по сжщия въпросъ малко по късно показа известно разколебание въ своето становище като противникъ на ревизията на договоритъ, въ една своя статия въ в. „Ерв Нувелъ“, въ която отговори на една речъ, държана въ Цюрихъ отъ бившия германски канцлеръ Херманъ Мюлеръ върху днешнитъ задачи на европейската политика.

Заслужава сжщо така да се отбележи на особено мѣсто мнението на единъ отъ най-виднитъ

представители на френския социализмъ Леонъ Блюмъ. Като взема поводъ отъ речта на Мусолини, въ своя вестникъ „Попюлеръ“ отъ 30 миналия месецъ Блюмъ писа: „Съ тая речъ се откри официално спорътъ за ревизия на договоритъ, който споръ нѣма вече никога да престане. Нѣма значение дали тоя споръ е опасенъ или е откритъ преждевременно. Важното е, че той е откритъ съ официалната дума на една отъ държавитъ авторки на Версайския договоръ, следователно, отъ една отъ държавитъ победителки. Рано или късно всѣки ще бжде оставенъ да вземе участие въ него“.

По-нататкъ Блюмъ възражава на тезата на Ерио, изнесена на радикалския конгресъ противъ ревизията на договоритъ. Редакторътъ на „Попюлеръ“ казва: „При днешното съзнание, съвременнитъ народи, всѣка извърше-

на неправда оставя следъ себе си една вражда, едно страдание, единъ черенъ зародишъ на насилия. Всѣки несправедливъ договоръ става самъ по себе една опасностъ за война, макаръ и по-далечна. Не е ли по-добре да поправимъ неправдитъ, отколкото да се изложимъ на тая опасностъ? Ето цѣлия въпросъ. Да се смѣтатъ а priori договоритъ за неизмѣнни, при сегашното състояние на свѣта това не значи да се консолидира мира а да се компрометира“.

Разбира се, тия възгледи не сж господстващи въ френската политика. Защото мнозинството отъ френския парламентъ ржкоплѣска на ултра-шовинистическитъ речи на Франклънъ Буйонъ който заявява на нѣмцитъ, че всѣко посѣгане на полския коридоръ означава война противъ Франция.

Но въпрѣки това, мненията на

френскитъ социалисти и на кои радикали, както и решението на конгреса на белгийскитъ социалисти за ревизия на договоритъ, не сж безъ значение. Мисълта, че само една наравенна и справедлива ревизия спаси Европа отъ нови катастрофи, си пробива все повече пътъ даже въ срѣдата на победителитъ. Обществено мнение въ Европа все повече усвоява тая мисълъ. Предъ опасността отъ една нова война, то ще направи усилия да я избѣгне чрезъ една ревизия на договоритъ.

Време е въ всѣка страна да се формиратъ мощни обществени течения съ лозунги: „Ревизия на мирнитъ договори, за запазване на мира“!

Проф. Г. П. Геновъ



## СПАДАНЕТО НА ДАНЪЦИТЕ.

Има прокаран закон, публикуван в Държавния вестник, че на колонистите се спадат за три години всичките данъци и бери. Фискалният терор, обаче, и тук пренебрегва разпореденията на този закон, с цел, види се, да по-скоро да събира земащата на държавата. Така се обяснява упражнявания натиск на финансовите органи над колонистите, които днес се намират в невъзможност да изплатят своите данъци.

Но тук въпросът е твърде деликатен, тъй като имаме на лице тревогата на столичната преса, която недоволен отчаян вик за помощ на колонистите, пренебрегва местния жител, който без съмнение, се намира дори в по-тежко положение, отколкото колониста. Защото: всеки един колонист има по 10 хектара земя, плюс паричната и материална подкрепа на държавата, когато местният жител вече бивш стопанин на толкова земя е останал без земя и без абсолютна никаква подкрепа от кждето и да било. Разбира се, тук не искаме да

кежемъ защо на колониста се спада от данъците, но просто изтъкване очебищото мащабно поведение на държавата към своите поданици, които всички уж се радват на еднакви права и задължения.

Но тук има нещо по-вече: столичната преса, или по-право, кореспондентите от тук на тия вестници, най-внимателно следят всички станали събития и предават само това което те намират за добре, като категорично се абстрахират от положението на положението на болшинството намираще се в крайна мизерия. Това болшинство — бедният добруджанският народ — няма какво да яде, камоли да плаща такива тежки данъци.

Но на кратко и ясно, за бедния добруджанец няма кой да мисли, нито да се грижи. Той съществува до тогава до когато се направи да го обложат било с разни такси по измървания и пр. пр.

Това е днес обеднелият добруджанец!

## ПОСЛЕДЕН ЧАСЪ

**Съветска Русия се готви за война.**

Лондон 17. Вестник „Морнинг Пост“ съобщава от Рига, че съветското правителство е укрепило силно руско-полската граница. Докарани са били много войскове части, пехотинци, кавалерия и артилерия. Всички военачалници стъ границата били смениени. Населението в Русия било твърде загрижено от една близка мобилизация и война, която се агитирала, че трябвало да се освободи пролетарията от Полша и да се обяви съветския режим.

**Ураган в Балтийско море.**

Рига 17. От няколко дена Балтийското море е силно развълнувано вследствие непрекъснатото бушуване на един страшен ураган. Много кораби и параходи потънали.

**Българската преса за Крап Карол II.**

Букрещ 17. Официоза на българското правителство посвещава дълга статия, в която изтъква успехът на Н. В. Карол II, който можал да свика всички политически партии в Парламента.

**Нова стачка в Испания**

Мадрид 17. Работническите синдикати решили да обявят обща стачка за 58 часа в знак на протест против бруталността на полицията и властта против работниците.

В учрежденията, в които работата не може да се прекъсне стачката щела да продължава само 24 часа. През тия двата дена не щели да излизат никакви вестници.

Театрите, кинематографите, кръчмите, кафенетата и ресторантите през всичкото време щели да бъдат затворени.

**Г-н Винтила Братияну не иска да участва в разискванията на Камарата.**

Букурещ 17. Шефът на либералската партия г. Винтила Братияну, заяви, че при откриването на камарата няма да участва в разискванията, така че декларацията на либералната партия ще бъде прочетена от г. Дука, а в Сената от г. д-р К. Анжелеску.

## Agitația minorităților etnice

В материята на въвеждане на chestiune asupra căreia minoritățile pare să insistă cu deosebită stăruință, articolul 10 din tratatul dela Paris este categoric, referindu-se exclusiv la învățământul primar. Iată ce spune articolul 10:

„In materie de instrucție publică guvernul român va acorda în orașele și districtele unde locuiesc în proporție considerabilă cetățeni români de altă limbă decât cea românească, facilități potrivite spre a asigura că în școlile primare instrucția va fi dată în limbă lor proprie, pentru copii acestor cetățeni români. Această stipulațiune ne va împiedica guvernul român de a face obligatoriu învățământul limbii românești în aceste școli.

В orașele și districtele unde locuiesc o proporție considerabilă de cetățeni români aparținând minorităților etnice, de religie sau de limbă, aceste minorități vor avea asigurată o parte echitabilă din sumele efectate în bugetul Statului, municipiilor sau altelor, pentru un scop de educație, de religie sau de caritate“.

La articolul 11 vorbeste despre „autonomia locală“, in ce privește chestiunile religioase și școlare,

pe seama comunităților săcusești și săsești din Transilvania“.

Suntem obișnuți să judecăm cu cea mai perfectă obiectivitate toate problemele pe cari le discutăm în coloanele ziarului nostru. Іar in ce privește problema minoritară am dovedit că aveam cea mai largă înțelegere pentru ea și am stăruit totdeauna și pe lângă toate guvernele, ca să i să dea soluțiunea cerută nu de tratatul dela Paris, ci de principiile moderne de umanitate și de civilizație. Am afirmat totdeauna și repetăm și astăzi că soluționarea largă a problemei minoritare este utilă și necesară pentru consolidarea definitivă a Statului român și pentru sporirea prestigiului său în afară.

Іn acelaș timp trebuie să ne exprimăm însă și regretul că mesagiul regal de deschiderea corpurilor legiuitoare nu vorbește decât in treacăt și foarte vag despre problema minorităților.

Dorim deci ca pe deoparte in consiliul de miniștri să fie auzit glasul autorizat al celor cari pretind soluționarea echitabilă și grabnică a acestei chestiuni.

Liviu P. Nasta

**Сензационни изявления по репарациите.**

Вiena 17. Американското издание на „Чикаго Трибюн“ съобщава, че бившият посланик на Съединените щати в Берлин г. Жерард е направил сензационни изявления по репарациите.

Той заявил, че след 8—10 години Германия ще спре репарационните си плащания по плана Йънг и тогава държателят на облигации не щели да полуват нищо срещу тях.

Тези изявления предизвикали извънредно голямо възбуждение в финансовите среди на Ню Йорк и в политическите на Вашингтон.

**Продават се или се дават под наем 60 хект. обработваеми земи, находящи в землището на с. Черноокво.**

Споразумение  
Киро Назъровъ

**Атентатът против Л. Г. виновъ.**

Женева 17. Полицията пр. вършила следствието по издирването върху съобщението получено в полицията, че против Летвиновъ шефът на съветската делегация, е имало приготвен атентат. Следствието установило, че няма нищо. При все това обаче полицията засилила охрана на съветските делегати.

**Аграрната конференция в Българь.**

Българь 17. Конференцията на експертите на земеделските страни, която държа заседанието си в Българь на 10, 11 и 12 ноември, се закри. Експертите одобриха важни заключения относно създаването на национални бюра за покровителство на износ на зърнени храни. Взетите резолюции ще бъдат подложени за одобрение от заинтересованите правителства. Последното заседание бѣ председателствувало от министра на търговията и индустрията г. Деметровичъ, който произнесе по този случай речъ отбелязвайки значението на събранията от този родъ. Тѣ, споредъ него, ще доведатъ сигурно до смекчаване на стопанската криза, която тежи върху земеделските държави.

## 1-РЪ БОЖИЛАРЪ ЯНАКЕВЪ

Специализиранъ по вътрешни болести и радиология в Берлинскитѣ клиники, приема болни въ медицинския си кабинетъ

Ул. „Елѣ Радулеску“ №3 (въ дома на В. Цветковъ)

**По грѣдни, стомашни и сърдечни болести.**

Определение на диагноза по последнитѣ най-нови методи. Анализа на стомашен сокъ, кръвъ и др. Радиоскопия и радиография на всички вътрешни органи. Масажи електрически и вибраторни.

**Диатермия, Ъаки съ искусствено слѣнце и инфра червенъ лѣчи.**

Према болни отъ 9—12 и отъ 3—8 ч. сл. едѣ обѣдъ.

## ИНДУСТРИЯ ТЕКСТИЛА

**Акционерно д-во-Добричъ, въ Ликвидация**

Съобщаваме на почитаемата си клиентела че по случай **ОКОНЧАТЕЛНОТО ЛИКВИДИРАНЕ** на дружеството продаваме на **съвсемъ ниски цени** (почти безъ пари) чисто вълнени платове, преди, трикотажи, машинни части, 4 машини за плетене чорапи, машини за валене, единъ моторъ „ДИЗЕЛЪ“ 130 конски сили предаване веднага въ движение и др. машини.

ОТЪ ЛИКВИДАЦИОННАТА КОМИСИЯ

627

10—6

## Верария и Водега „КРИСТАЛЪ“

Продавамъ цѣлия си инвентаръ на локала, по причина, че ми изгича срока, също страдамъ отъ ревматизъмъ, които не ми позволяватъ да работя повече тази бранша

Локала може да се предприеме наново.

— УСЛОВИЯ ПРИЕМЧИВИ —

Справка съдържателя  
**ГЕОРГИ КОНСТАНТИНОВЪ**

**Кино „Сплendidъ“ „МОМИЧЕТО ОТЪ НАРОДА“**

**СЪ ЖАРИ ЛИДКЕ**





# ИЗПЛАТИХТЕ ЛИ СИ АБОНАМЕНТА

Не създавайте нови разходи на администрацията на вестника.

## КОМИСИЯТА ПО РАЗОРЖАВАНЕТО

Свѣтътъ е загубилъ всѣка илюзия по работитѣ на комисията.

Въ Женева на 6 т. м. отново се бѣ събрала международната комисия по разоржжаването или по-право казано по ограничаването и намалението на въоръжаването.

Прекъснала заседанията си преди година и половина време, за да даде възможност на голѣмитѣ морски държави да се съгласятъ по въпроситѣ, свързани съ морското въоръжение, тя отново се събра, безъ желаното морско съглашение да е постигнато. То поне, както се знае, не е постигнато между Франция и Италия.

Голѣмото множество на делегати въ конференцията се изказали противъ подновяването на общитѣ дебати, тъй като принципиалнитѣ позиции на различнитѣ страни сж известни отъ по-раншитѣ разисквания. Но решението на комисията въ тоя смисълъ не е попрѣчило на свѣтския делегатъ Литвиновъ, въпрѣки бележитѣ на председателя да произнесе своята по-отрано приготвена агитационна речъ. Само по себе се знае, че нейната основна мисълъ е: цѣлия капиталистически свѣтъ лицемери по въпроса за разоръжението и само СССР сж искрено за разоръжаването.

Тая агитационна речъ на Литвинова е предизвикала английския делегатъ лордъ Сесилъ да заяви, че въпроса не е такъв на агитации, а на директни реални пѣтища за едно реално облекчение по въоръжението, че поради това въпросътъ предизвиква повече обсъждания и разрешението му е съпроводено съ повече бавежъ.

Въ комисията е било изказано желание да се побърза съ приемането на „трето четение“ всичкитѣ членове по проекта за конвенции, като не се губи време по вече разрешени въпроси.

Германския делегатъ графъ Беренсдорфъ се е изказалъ, че свѣтътъ е загубилъ всѣка илюзия по работитѣ на комисията и че трѣбва да се бърза, за да може всеобщата конференция по разоръжаването да се свика на 1-й ноември 1931 г.

Сжщия въ заседанието на 8 т. м. е внесалъ предложение да се обсъди отново въпроса за ограничаване обучението на военитѣ контингенти, въпросъ решенъ отъ прѣжната сесия.

Лордъ Сесилъ се е изказалъ, какво, той намира, че съ ограничаване годишния наборъ на новообранцитѣ и съ ограничаването срока на службата, само по себе ще постигне и ограничаване на обученитѣ резерви, което се желае отъ графъ Беренсдорфъ. Той намира, че не трѣбва комисията да се връща на въпроси, които се сѣтатъ за решени.

Противъ германското предложение се е решително противопоставилъ френския делегатъ, а за него се е изказалъ Литвиновъ.

При гласуването германското предложение е било отхвърлено съ 12 гласа противъ 6, при което 14 делегации, въ това число велико-британската, американската и канадската сж се въздържали.

К-вв

„ВЕСТНИ“

— Въ Сябота следъ обѣдъ се е самообѣсилъ жителътъ отъ града ни Захари Димовъ.

Причинитѣ да тури край на живота си Димовъ, не сж известни, въпрѣки че се говори че билъ финансово пропадналъ или умопобърканъ.

Самоубитиятъ не е оставилъ никакви писма.

— Търговскиятъ договоръ сключенъ между Ромънъ и България е билъ обременъ отъ свѣта на министритѣ и се считъ влѣзалъ въ сила отъ 1 септември н. г.

— Съобщаватъ ни отъ Букурещъ, че на 14 октомври н. г. църанистката партия щѣла да свика тукъ въ Добричъ голѣмо публично събрание.

Щѣли да говорятъ г. д-ръ Лупу и други видни църанисти.

— Преди два месеца конфискуванитѣ книжа отъ редакцията ни отъ страна на органитѣ на мѣстната сигуранция, още не сж повърнати.

Кои сж причинитѣ да се задържатъ толкова дълго време тия книжа, намъ не ни е известно, па надали е известно и на висшитѣ компетентни лица.

— Всички чужди поданици отъ града ни трѣбва да се явятъ въ бюротъ на мѣстната Обществена Безопасность (полицията) до 25 ноември н. г. и да си взематъ внесениѣ книжа и документи.

Ония които не се явятъ до горната дата ще бждатъ глобени съгласно закона.

— Въ недѣля 16 т. м. 2 часа следъ обѣдъ въ игрището „Гази баба“ се състоя футболень мачъ между двѣтѣ мѣстни спортни дружества „Глория“ и „Комерцулъ“.

Играта бѣше интересна

и имаше много посетители. Мачътъ завърши съ резултатъ 2:1 въ полза на „Глория“.

— „Милионерътъ“ е единствената комедия съ мѣстень характеръ, която ще се постави на скоро въ добришката сѣца,

— Съ особено задоволение отбелязваме, че хаскоро ще почне да излиза въ града хи добруджанското литературно списание „Поле“, което по чисто фиктивни сѣтрѣло михалата годиша.

Неговото излизане джестъ се дължи на благодарната инициатива на издателската кжца отъ града хи г. г. Жв. Смоковъ и сѣ

**ИЗГУБЕНАЕ!** пенсионната книжка под. № 9562 на децата Пена и Киро Димитрова отъ с. Мансърво. Умолява се този който я намѣри да я донесе въ редакцията на в. „Единство“ срещу добро възнаграждение.

628

5—3

### ВНИМАНИЕ!

Исканте отъ всички манифактурни магазини прочутитѣ английски хасета

**ЖАВА  
МАРКА**

**ПРОДАВА СЕ КЖЩА** съ дворно мѣсто отъ 300-360 кв. м. находящо се въ ул. Стефанъ чель Маре—до Ромънското търговско училище.

Спразуменъ е!

Dr. Stefan Ivanov avocat  
Bazargic Str. Reg. Carol 50  
598 10—2

**ВНИМАНИЕ! ВАЖНО!**

Тѣй като искамъ да ликвидирамъ веднажъ за винаги съ търговията съобщавамъ на почитаемата си клиентела, че правя разпродажба на най-евтена цена.

Посетете за увѣрение.

Георги Арабовъ

Пл.щада Пъчей 22

630

5

## Д-РЪ СТ. ШОСКЮЛИЕВЪ

Приема болни отъ 9—12 и отъ 2—6 всѣки день. ул. „Принчипеса Мария“ 74 (до горната църква)

642

10—10

## Д-РЪ П. ГЕОРГИЕВЪ ЯВАНЕВЪ

Премѣсти медицинския си кабинетъ въ ул. „Думбрава Рошия“

(подъ II мир. сѣдилище, ханъ Киро Атанасовъ) Прави химически анализи, микроскопически изследвания и пр.

629 ПРИЕМА БОЛНИ ЦѢЛИЯ ДЕНЬ. 10—8

ИНТЕРЕСНО — ИНТЕРЕСНО

### ИНТЕРЕСНО?

#### ШИВАЧНИЦАТА НА БУКУРЕЩАНУ

Съобщава на заинтересованитѣ, че по причина на кризата намали ценитѣ и прокара

#### ЗАМѢНА ВЪ НАТУРА

БАКАЛИ, ХЛѢБАРИ, ГРАДИНАРИ, КАСАПИ, ОБУЩАРИ, МАНИФАКТУРИСТИ и др.

#### ПРОИЗВОДИТЕЛИ

които иматъ нужда да си направятъ съ нашъ платъ или тѣхень, МЖЖКИ, ДАМСКИ и ДЕТСКИ дрехи не ще дава пари а само стока съ която разполага.

КЕРЕСТЕДЖИИ, ТУХЛАРИ, КАМЪНАРИ ДЪРВОДѢЛЦИ, които иматъ нужда за дрехи отъ нашъ платъ или неговъ платъ, ще му се услужи безъ да плаща нито стотинка, съ условие ще ми даде материали, отъ които имамъ нужда не по рано отъ 1931, 32 може и 33 год.

Съ почитание: **ОДРИНСКИ-БУКУРЕЩАНУ**

567

30—4

ИНТЕРЕСНО — ИНТЕРЕСНО

## Н. Д. КОМАНДАРЕВЪ А. Д.

Кжца основана въ 1861 год.

СОФИЯ

### Пристигнаха многоочакванитѣ ЗА СЕЗОНА

#### ВЪЛНЕНИ ПЛАТОВЕ

Най-голѣмъ изборъ при най-низки цени цени специални за добруджанци.

Царъ Калоянъ 10 до пърквата Св. Никола старий.

636

# Кино „Модернъ“ „КОНЬ СПАСИТЕЛЪ“

Съ симпатичниятъ артистъ ФРЕДЪ ТОМСОНЪ